



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH D. CAMILLERI**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH A. FILLETTI**

Seduta tad-29 ta' Ottubru, 2004

Appell Civili Numru. 1201/1998/1

**Edrichton Holdings Limited u b'digriet tad-9 ta'  
Ottubru 1998  
I-atti gew trasferiti fl-ismijiet Edrichton Estates  
Limited.**

**vs**

**Emanuel Vella u martu Maria Carmela Vella**

**Il-Qorti:**

1. Fl-ewwel lok tirrileva li l-appell fil-kawza fl-ismijiet hawn fuq premessi gie imholli ghal-lum ghas-sentenza in difett ta' ostakolu;
2. Illi fil-kors ta' l-ezami ta' l-atti tal-kawza da parti tagħha, din il-Qorti setghet tikkostata li l-mertu tal-vertenza bejn il-partijiet huwa ntimament konness ma' xogħolijiet ta' skavar u kostruzzjoni intraprizi mill-parti konvenuta appellata f'Villa magħrufa bl-isem ta' "Cliff House" bla numru, f'Buleben Estate, il-Qawra, limiti ta' San Pawl-il Bahar. Il-partijiet m'humiex jaqblu bejniethom dwar jekk dan ix-xogħol sarx jew le bi vjolazzjoni ta' klawsola partikolari li tinsab fil-kuntratt ta' akkwist li min-naha tieghu jirreferi ghall-kuntratt originali datat l-10 ta' Mejju 1968 (markat Dok EH2, a fol 15 tal-process – ara artikolu 4) fejn inter alia jingħad hekk:  
"The grantee cannot build any premises higher than fifteen feet (15 ft) from the road level fronting the site and only three and one third per cent coverage is allowed leaving a side curtilage at least fifteen feet all around the building".
3. Illi fil-kors tas-smigh tal-provi, il-parti attrici appellanti pproduciet bhala xhud tagħha perit arkitett "*ex parte*" li esebixxa rapport peritali dwar dak li rriskontra flimkien ma' pjanti (ara fol 49 – 51 u fol 59 – 66 tal-process). Min-naha tagħha, l-ewwel Qorti zammet access fuq is-sit de quo u nnominat perit gudizzjarju tekniku biex jestendi rapport munit ukoll bi pjanti (ara fol. 116 sa 134 tal-process). Il-konkluzzjonijiet ta' dawn iz-zewg arkitetti jikkontrastaw sew ma' xulxin. L-ewwel Qorti qablet ma' u addottat il-konkluzjonijiet raggunti mill-perit gudizzjarju u li huma sfavorevoli għal dak li ppremettiet s-socjeta` attrici, jigifieri li x-xogħolijiet intraprizi mill-konvenuti kienu jivvjolaw dak li hemm stipulat fil-klawsola kuntrattwali surreferita. Jirrizulta wkoll li, bhala provi, is-socjeta` attrici esebiet sensiela ta' ritratti tal-villa de quo, meħudin minnha (ara ritratti a fol. 112 – 113 tal-process).
4. Din il-Qorti tinsab għalhekk rinfaccjata b'appell li jistrieh hafna fuq konsiderazzjonijiet ta' natura għal kollex teknika mingħajr ma' għandha assistenza teknika – kif kellha l-

## Kopja Informali ta' Sentenza

ewwel Qorti – u minghajr ma kellha l-opportunita` li ta’ lanqas tikkostata de visu n-natura u l-portata tax-xogholijiet maghmulin mill-konvenuti qabel tippronunzja ruhha in definitiva, hliet ritratti esebiti “ex parte”.

Ghal dawn ir-ragunijiet, din il-Qorti hija tal-fehma li qabel xejn ikun ferm opportun li zzomm access fil-presenza tal-partijiet sabiex tikkostata hi de visu x-xogholijiet in kwistjoni, b’rizerva li jekk ikun il-bzonn issejjah lil xi wiehed, jew it-tnejn li huma skond il-kaz, mill-periti arkitetti biex jixhdu quddiemha.

Ghalhekk hija qegħda għalissa tordna li, contrario imperio għal dak registrat fil-verbali precedenti, ikun hemm is-sospensijni tal-prolazzjoni tas-sentenza u minflok qegħda tordna li jinzamm access fuq il-lok in kwistjoni, fil-presenza tal-partijiet, a spejjez provvizorjament tal-parti appellanti f’data u hin li qed jigu mhabbra issa.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----